



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Direction de l'économie et de l'emploi DEE  
Volkswirtschaftsdirektion VWD

Pérolles 25, 1700 Fribourg

T +41 26 305 24 00, F +41 26 305 24 09  
[www.fr.ch/dee](http://www.fr.ch/dee)

Allocution de Olivier Curty, Ministre de l'Économie et de l'Emploi

—

## **Stand Schuwey**

Forum Gruyère, le 8 février 2019

Monsieur le Directeur,

**Es gilt das gesprochene Wort - Seul le texte prononcé fait foi**

Messieurs les représentants de Lignum,

Monsieur le Directeur du Salon du bois,

Messieurs les représentants de la filière du bois,

Chers invités,

Mesdames et Messieurs,

*Si vous le permettez : je vais commencer par vous faire une confidence.*

Lorsque je vois ce que l'on est capable de faire aujourd'hui avec du bois / je regrette d'avoir choisi le béton pour construire il y a onze ans.

Le bois est pourtant un matériau d'une noblesse évidente.

C'est beau / c'est vivant / c'est chaleureux.

Il se prête à tout / de l'expression artistique à la fabrication d'objets utilitaires / jusqu'à la construction de maisons / et il peut même être un combustible idéal.

Donc si c'était à refaire M. Schuwey / *et qui sait / ce sera peut-être le cas un jour* / il est fort probable que je vienne frapper à votre porte !

Avant d'aller plus loin / je voudrais toutefois commencer par remercier notre hôte pour son invitation / et vous apporter les plus cordiales salutations du Conseil d'Etat fribourgeois.



Mesdames et Messieurs,

La filière du bois est un acteur important de notre économie.

Dans le canton de Fribourg / elle représente plus de 650 PME / et emploie près de 4000 personnes (3600 EPT).

La filière du bois : c'est aussi une dizaine de formations / qui vont du «*Praticien forestier*» aux «*Bachelor of Science HES en technique du bois*».

Et actuellement / près de 430 apprentis suivent l'une de ces formations dans notre canton.

Voilà / j'en ai fini avec les chiffres / mais je voulais souligner ici l'importance de la filière pour notre canton.



Doch die Holzbranche hat es nicht immer einfach.

Sie geniesst beispielsweise keinerlei Schutz.

Sie ist es also gewohnt, sich im Wettbewerb zu behaupten. Gerade die Konkurrenz aus Deutschland und Österreich ist sehr stark.

Aber die Holzbranche hat auch einige Trümpfe vorzuweisen.

Unser Kanton zählt beispielsweise eine ganze Reihe von Sägewerken...

...zu denen natürlich auch unser Gastgeber / die Firma Schuwey zählt/ ein Familienunternehmen, das nun schon seit 5 Generationen vom Vater an den Sohn weitergegeben wird.

Da ist es nicht erstaunlich, dass die Freiburger in der Holzbranche weit über die Kantonsgrenzen hinaus einen ausgezeichneten Ruf geniessen.

Ausserdem muss auch unterstrichen werden, dass Holz eine bemerkenswerte Ökobilanz aufweist, insbesondere da es CO<sub>2</sub>-neutral ist.

Deshalb gehört Holz auch zu den Energiequellen, die für die Energiewende von grosser Bedeutung sind.

Wir arbeiten zurzeit an einer Änderung der kantonalen Gesetzgebung / die darauf abzielt, schrittweise die fossilen Energien durch erneuerbare Energien zu ersetzen / und dazu zählt natürlich das Holz.

Auch auf politischer Ebene hat sich der Freiburger Staatsrat für die Holzbranche eingesetzt / insbesondere indem er, wo dies möglich war, die Verwendung von Holz in öffentlichen Gebäuden und Schulbauten verlangt hat.

Le bâtiment de la police à Granges-Paccot représente une concrétisation assez spectaculaire de cet engagement de l'Etat pour la filière du bois.

Actuellement / le bois représente 8% de l'énergie thermique consommée dans le canton.

132 grandes installations de chauffage y utilisent le bois (*+ de 4500 bâtiments chauffés au bois en tout*) / principalement des bâtiments publics tels qu'écoles / salles communales / casernes et plusieurs scieries.

La région de Bulle possède d'ailleurs l'un des plus grands réseaux de chauffage à distance à bois du pays.

A terme / si tout le potentiel de bois-énergie devait être valorisé dans le canton / le bois pourrait couvrir jusqu'à 25% de nos besoins en énergie thermique.

C'est dire le potentiel impressionnant de la filière dans ce domaine.

Cette transition énergétique fait d'ailleurs l'unanimité / y compris / *et peut-être surtout* / chez les jeunes générations / qui viennent de défiler en faveur du climat pour réclamer des mesures fortes.



Mesdames et Messieurs,

Cette réflexion m'amène tout naturellement au Certificat d'origine bois suisse (COBS) / remis aujourd'hui à 28 clients de l'entreprises Schuwey.

Car ces certificats répondent parfaitement aux préoccupations écologiques de notre temps / ces mêmes préoccupations qui ont été le centre de la mobilisation de notre jeunesse.

Consommer «local» / *dans toute la mesure du possible* / est en effet un geste écologique de première importance.

Cela permet aussi de soutenir l'économie forestière / de préserver des emplois et un savoir-faire / et d'assurer aussi la vitalité de nos forêts.

Tout le monde y gagne / y compris le climat !

Je remercie donc les bénéficiaires de ces certificats pour leur engagement responsable.

Merci de m'avoir écouté.

\*\*\*\*\*